

VIETNAM

305/30 Le Van Sy, Ward 1
Tan Binh District, HCMC, Vietnam
Tel/Fax: +84-8-991 6033 – Fax: +84-8-9916032 – Ext: 889
Vietnam@educationfordevelopment.org
Bankrekening: 303778-7
Bank: ANZ Bank, HCMC Branch
SWIFT No: ANZBVNVX472

ZWITSERLAND

Rte Lamberson 24,
Imm. Les Aubépines,
3960 Sierre (VS), Switzerland
Tel: +41-78-662 1048
erv@educationfordevelopment.org
Rekening: 2978.78 (c.c.p. 19 - 3445 - 5)

BELGIË

Buizerdlaan 23
2970 Schilde, België
Tel/Fax: +32-(0)3-360747
kvk@educationfordevelopment.org
Bankrekening: 523 - 0402440 – 62
Voor stortingen met fiscaal attest gelieve te storten op
rekening 000-0039999-35 van Kinderen Derde Wereld,
met vermelding "Education for Development - België"

THE NEDERLAND

Van Musschenbroekstraat 48,
3514 XL Utrecht, the Netherlands
kvknl@educationfordevelopment.org
Bankrekening: 36.02.53.636
IBAN code: NL03 RABO 0360 2536 36
(enkel indlen buiten Nederland)

EFD is een geregistreerde NGO in Vietnam,
Registratienummer: AU069/UB/HD

www.EDUCATIONforDEVELOPMENT.org



JAARRAPPORT 2006

EDUCATION FOR DEVELOPMENT

Kansen voor Kinderen

INHOUDSOPGAVE

1. TERUGBLIK 2006	3
2. WIE WE ZIJN	4
3. ONZE PARTNERS	5
• Ton Duc Thang Universiteit	5
• De Associatie voor Beroepsopleiding van HCMC	5
• Het volkscomité van het vierde district	5
• Het volkscomité van het tiende district	6
• De 15 Meischool	6
• De Catering School under HCMC's Department of Labour, Invalids and Social Affairs (DELISA)	6
• Het Centre for Support, Vocational Training and Employment for the disabled onder HCMC's Department of Labour, Invalids and Social Affairs (DELISA)	6
• Het HCMC Vocational Training Centre for the Disabled and Orphaned Children	7
• De Ho Chi Minh City Child Welfare Foundation (HCWF)	7
HETVERHAAL VAN ENN KIND	7
4. ONZE PROJECTEN	8
• 4.1 De Kleine Toelagen van EFD (small grant scheme, SGS)	8
4.1.1 Vocational Training and Employment Programme	8
4.1.2 Programma inclusief onderwijs	11
4.1.3 Programma Innovatieve toelage	11
• 4.2 Project : "Enhancing Volunteer Contributions in Local Social Organisation in HCMC"	12
• 4.3 Lopende projecten sedert 2004	12
• 4.4 Het Social Development Training Centre	13
• 4.5 Vietnam Innovation Day Project	15
HET VERHAAL VAN ENN VRIJWILLIGER	15
5. ONZE MIDDELEN	16
• 5.1 Medewerkers	16
• 5.2 Financiële middelen	17
• 5.3 Steun	19
6. EFD INTERNATIONAL	20
• 6.1 EFD-België	20
• 6.2 EFD-The Nederland	21
7. WAT KUNT U DOEN ?	22

1. TERUGBLIK OP 2006

Beste supporter van Kansen voor Kinderen/ Education for Development (EFD),

In 2006 heeft EFD zijn tiende verjaardag als organisatie gevierd. Personeel en vrijwilligers van EFD zetten zich met grote toewijding in om lokale sociale organisaties die onderwijsdiensten verlenen aan kansarme kinderen en jongeren, te ondersteunen. EFD doet dit door middel van fondsenwerving en opleiding.



In de tweede helft van 2006 heeft een vrijwilliger-consultant het tweede strategisch oriëntatieproces van EFD begeleid. De huidige en vorige partners werden geraadpleegd over het effect van de samenwerking op de opvoedingskansen voor kansarme kinderen en jongeren. Bovendien werd een interne toetsing van sterke en zwakke punten van EFD uitgevoerd.

De resultaten hiervan werden vergeleken met wat de regering van Vietnam evenals andere internationale ngo's voor dezelfde doelgroep doen. In het eerste semester van 2007 wordt het Strategisch Plan voor 2008-2010 verwacht.

Vanwege de late start in 2005 van verschillende projecten die onder het Kleine Toelagesysteem (Small Grant Scheme (SGS)) vallen, heeft EFD slechts drie nieuwe projectpartners gekozen voor een Kleine Toelage in 2006. Twee projecten vallen onder het Vocational Training and Employment Programme (Programma Praktijkopleidingen en Werkgelegenheid) en één project valt onder de Innovative Grant (Innovatieve Toelage).

In 2006 heeft het Social Development Training Centre (SDTC) 12 opleidingen voor personeel van sociale organisaties die met kansarme kinderen en jongeren werken, uitgevoerd. Bovendien heeft het SDTC diverse op vraaggestuurde cursussen op voor internationale niet-gouvernementele organisaties uitgewerkt. Een VSO-vrijwilliger uit de VS – Renee Rivera – die een master heeft in Sociaal Werk, blijft voltijds voor SDTC werken. Mevrouw Rivera heeft een modulaire training over sociaal werk voor personeel van sociale organisaties ontwikkeld. De cursus werd door SDTC geprogrammeerd, maar fungeerde ook als onderdeel van vraaggestuurd trainingsprogramma in de provincies Ben Tre en Dac Lac.

In Juli 2006 hebben EFD en SDTC een financiering van het Small Grant Programme van de Wereldbank gekregen, met de bedoeling een project te implementeren dat ondernemerschap wil promoten in Vocational Training Centres en Shelters maar ook onder kansarme jeugd. Als deel van dit project, dat in 2007 verder loopt, organiseerden we een 'Ondernemerschapsdag' voor 45 kansarme jongeren, met steun van de Nederlandse ngo "Child at Venture". Bovendien gaf de Nederlandse trainer een 'training voor trainers' over "ondernemerschap voor kansarme jeugd". We hopen dit thema in de toekomst verder uit te werken.

Zoals in het verleden heeft EFD weer erg veel te danken aan de bijdragen van nationale en internationale vrijwilligers. Sommigen werken ter plaatse, anderen werken aan bepaalde taken als vrijwilliger-consultant of als vertaler. Hun bijdrage is van onschatbare waarde! 2006 was ook een jaar waarin EFD veel aandacht schonk aan de promotie van vrijwilligerswerk in lokale sociale organisaties, als onderdeel van een project dat meegefinancierd wordt door de United Nations Volunteers. De internationale dag van de vrijwilliger werd met honderden mensen gevierd en was een opsteker voor onze inspanningen om vrijwilligerswerk te promoten.

In 2007 zullen we ons werk voor de verbetering van de levens van kansarme kinderen en jongeren door middel van versterking van lokale organisaties die hen onderwijs- en opvoedingsdiensten aanbieden, voortzetten met de steun van mensen over de hele wereld - zoals u. We rekenen op uw steun!



2. WIE WE ZIJN

Education for Development (EFD) is een kleine internationale organisatie, gesticht in 1996 door een Zwitserse en een Belgische vrijwilliger, die Engelse les gaven aan kinderen in de straten van Ho Chi Minh-stad in Vietnam.

In de loop van de jaren zijn het actieterrein en het aantal activiteiten gegroeid, de organisatie is een dynamisch en multicultureel team van personeelsleden en vrijwilligers geworden. Algemeen wordt erkend dat de EFD – projecten duurzame resultaten opleveren: EFD kan een indrukwekkende lijst van geslaagde projecten voorleggen. Enkele voorbeelden: het project “Street Vision” bij de Ho Chi Minh Child Welfare Foundation, het project “English Classes” in de 15 – Mei School, het project “Inclusive Education” in de Tri Tri School en het Social Development Training Centre.

De programma's van Education for Development in Vietnam wordt gesteund en opgevolgd door de Administrative Council; in Europa zijn er verschillende EFD-leden en fundraisings units actief. Ze zoeken financiële steun voor de werking in Vietnam, en hebben daardoor een groot aandeel in de fondsenwerving voor de programma's van EFD in Vietnam. Daarnaast controleren de leden van de Administratieve Council de rekeningen en de kwaliteit van de acties, en zorgen ervoor dat missie en de principes van EFD in alle projecten gerespecteerd en gepromoot worden. In 2006 bestond de Administrative Council uit raadsleden uit België (Kansen voor Kinderen) en Nederland (Kansen voor Kinderen).

De raadsleden organiseren tal van activiteiten in hun eigen land ten voordele van de kansarme kinderen in Vietnam. Als je wilt helpen, kan je contact met hen opnemen.

Onze missie en principes

EFD gelooft dat educatie de levenskwaliteit van kansarme kinderen verbetert. EFD maakt het voor lokale organisaties mogelijk hun educatieve diensten te verbeteren en uit te breiden. Door zich te ontwikkelen krijgen kansarme kinderen eerlijke en gelijke toegangsmogelijkheden tot onderwijs en opleiding en kunnen ze hun mogelijkheden volledig ontwikkelen. We geloven dat diensten voor kinderen verleend moeten worden door lokale organisaties. Als gevolg identificeert EFD gebieden waar zij lokale dienstverleners kan ondersteunen zodat zij hun diensten voor de kinderen onafhankelijk kunnen plannen en ontwikkelen.

EFD handelt volgens de volgende principes:

- **Duurzaamheid:** Alle projecten die EFD opstart moeten het potentieel hebben de kansarme kinderen verder te helpen nadat EFD haar steun beëindigt.
- **Participatie:** EFD streeft naar een zo groot mogelijke deelname en inbreng van alle betrokken partijen en vooral de kinderen.
- **Informatieverstrekking:** EFD deelt al haar kennis en ervaring met elke geïnteresseerde partij.
- **De Rechten van het Kind:** Bij elk project benadrukt EFD de Rechten van het Kind. EFD promoot het recht op onderwijs.

EFD heeft geen enkele religieuze of politieke binding.

3. ONZE PARTNERS

Education for Development gelooft dat duurzame ontwikkeling enkel kan worden bereikt door samenwerking met plaatselijke organisaties. EFD zorgt voor steun door technische begeleiding, fondsen en/of opleiding. Het concrete werk met en voor de kinderen moet echter door de plaatselijke organisaties worden uitgevoerd. In 2005 heeft EFD elf projecten gesteund bij acht verschillende partners.

□ Ton Duc Thang-universiteit.

Op 28 januari 2003 werd de semi-private universiteit Ton Duc Thang opgericht. Het instituut bestond al onder een andere naam sinds 1997. Zowel alfa- als bètarichtingen worden aangeboden. Tot de alfa's behoren ondermeer sociale studies, economie, administratie, vreemde talen en kunsten. In 2005 waren meer dan 15 500 studenten van over het hele land ingeschreven. Meer dan 330 personeelsleden werken in de administratie of als lesgever, waarvan zo'n 180 als vast medewerker. EFD en Ton Duc Thang werken samen aan het beheer en de ontwikkeling van het Social Development Training Centre.

□ De Associatie voor Beroepsopleiding van HCMC.

De Associatie voor Beroepsopleiding werd door het Volkscomité van HCMC opgericht in 2003. De vereniging wil de beroepsopleiding in Ho Chi Minhstad bevorderen door uitbreiding van het aantal beroepsopleidingen, verbetering van de kwaliteit, uitwisselen van informatie, betere financiering en bouw van infrastructuur voor lesgevers en lessen. Op dit ogenblik beheert de Associatie het Nhan Tam Handicraft Vocational Training Centre, het Hy Vong Vocational Training Center en het Thanh Dat Shelter in HCMC. Allemaal projectpartners van EFD.

- Het Nhan Tam Handicraft Vocational Training Centre is sedert 2004 actief in district 12 van HCMC. Het project “ambachtelijke opleiding en tewerkstelling voor wezen en gehandicapte kinderen en jongeren” bezorgt jaarlijks aan een twintigtal jonge mensen een opleiding in diverse ambachten, zoals houtsnijden, lakdecoratie, schilderen en andere kunstambachten.
- Het Hy Vong Vocational Training Centre werd op 6 augustus 1999 opgericht door een besluit van het Department of Labour, Invalids and Social Affairs (DELISA). Het was het eerste private centrum voor beroepsopleiding voor gehandicapten in HCMC. Het centrum is bedoeld voor gehandicapte jongeren die hun instelling moeten verlaten omdat ze de leeftijd van 16 jaar bereikt hebben. In het centrum loopt een project van de Kleine Toelagen van EFD.
- Het Thanh Dat Shelter werd door de plaatselijke overheid erkend in 1998. Het was oorspronkelijk een privé initiatief van mevr. Hué, een apotheker. Zij wou straatkinderen, kansarmen en gehandicapten helpen door opvang, opleiding en hulp bij tewerkstelling. Ook hier loopt een project van de Kleine Toelagen van EFD.

□ Het volkscomité van het vierde district.

Het vierde district is een typische arme stadswijk van HCMC. Daarom heeft EFD besloten om hier drie scholen te steunen. Het volkscomité is de beheerder van de scholen in het district 4:

- De Cay Bang-school wordt gesteund onder het Kleine Toelagesysteem van 2004 tot 2006. Door overbevolking en gebrek aan ruimte moet de school haar activiteiten over vier locaties in verschillende wijken van het district spreiden. 550 kinderen volgen het gewone basisonderwijs en 65 gehandicapte kinderen zijn ingeschreven in de klassen bijzonder onderwijs. De Cay Bang-school werkt mee aan een project inclusief onderwijs van EFD.

3. ONZE PARTNERS

- De 1 Junischool werd gesticht op 1 juni 1990, de internationale dag van het kind. Initiatiefnemer was het Bureau voor Onderwijs en Opleiding van het vierde district. De school geeft basisonderwijs van de eerste tot de vijfde klas, en beroepsopleiding in vier richtingen: elektriciteit, borduren, naaien en onderhoud van motorfietsen. Hier loopt een EFD-project voor beroepsopleiding en tewerkstelling.
- De Thang Longschool werd in oktober 1994 opgericht door het volkscomité en het departement onderwijs van het vierde district. De school biedt de kansarme kinderen van het district gratis beroepsopleidingen en cursussen Engels. Daarna worden ze geholpen bij het zoeken naar een stabiele en behoorlijk betaalde baan. De Thang Longschool krijgt langlopende financiële ondersteuning van Kinderbescherming Saigon.

❑ Het volkscomité van het tiende district.

Het volkscomité district 10 is verantwoordelijk voor de Tri Tri-basisschool, in wijk 3 van dit district. Samen met de Nguyen Dinh Chieu-school voor bijzonder secundair onderwijs zijn zij de pioniers inzake de opname van blinde of slechtziende kinderen in het gewone onderwijs. In de Tri Tri-school loopt een project inclusief onderwijs dat door EFD gesteund wordt.

❑ De 15 Meischool.

Dit is een informele school met gratis lessen voor kansarme kinderen van het Eerste District. 23 extraat kinderen of risicokinderen wonen en studeren in de school. Meer dan 200 kinderen uit de buurt volgen geregeld lessen. Sinds november 2004 heeft de 15 Meischool een bakkerijklas, gefinancierd door "Interflour." In 2005 vroeg de school een Kleine Toelage van EFD aan om de uitrusting van de bakkerijklas te verbeteren.

❑ De Catering School under HCMC's Department of Labour, Invalids and Social Affairs (DELISA)

De Cateringschool, erkend door het Volkscomité van HCMC op 16-11-2001, is het resultaat van een samenwerking tussen HCMC en de Franse stad Lyon. Het gaat om een beroepsopleiding in koken en hospitality voor kansarme kinderen, straatkinderen en kinderen uit arme gezinnen. De school werkt onder toezicht van DELISA en wordt grotendeels gefinancierd door de Franse organisatie Triangle Génération Humanitaire. In samenwerking met EFD loopt een project dat de kwaliteit van de opleiding en de kansen op tewerkstelling voor kansarme jongeren moet verbeteren.

❑ Het Centre for Support, Vocational Training and Employment for the disabled under HCMC's Department of Labour, Invalids and Social Affairs (DELISA)

Dit centrum werd op 7 augustus 1998 opgericht door het Volkscomité van HCMC; het valt onder de



3. ONZE PARTNERS

verantwoordelijkheid van DELISA. Het centrum werkt aan vier opdrachten:

1. Opleiding en arbeidsbemiddeling voor gehandicapten in HCMC.
2. Organisatie van productieactiviteiten waarin gehandicapten tewerkgesteld kunnen worden, in samenwerking met plaatselijke overheden, bedrijven en arbeidsbemiddelaars.
3. Steun aan gehandicapte personen bij het verwerven van financiële tegemoetkomingen van de overheid.
4. Opvang van gehandicapte personen tijdens hun opleiding in het Centrum.

Het centrum geeft cursussen in elektronica, elektriciteit, naaien, zijdedruk, onderhoud van motorfietsen en informatica. Het project "Beroepsopleiding naaien en zijdedruk voor gehandicapten in HCMC" loopt in samenwerking met EFD. Bedoeling is, de kwaliteit van de opleiding en de professionele vaardigheden van de cursisten te verbeteren.

❑ Het HCMC Vocational Training Centre for the Disabled and Orphaned Children

Dit centrum is in 2003 opgericht door de Vereniging voor Hulp aan gehandicapte kinderen en wezen van HCMC, een plaatselijke ngo die mensen van alle ras, religie en politieke gezindte verzamelt rond liefdadigheidswerk ten voordele van gehandicapten en wezen. De vereniging is op vijf gebieden actief:

1. jaarlijks bezoek aan gehandicapten en wezen in afgelegen gebieden, met cadeautjes
2. steun aan rolstoelgebruikers
3. sponsoring
4. gezondheidszorg en integratie in de maatschappij
5. beroepsopleiding voor wezen en gehandicapte kinderen en jongeren.

EFD voert hier een project uit rond uitbreiding en verbetering van beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling voor wezen en gehandicapte kinderen op de projectsite Hoc Mon.

❑ De Ho Chi Minh City Child Welfare Foundation (HCWF)

Deze non-profit, niet-gouvernementele organisatie zet zich actief in voor opvoeding en ondersteuning van kansarme kinderen. Sinds 1998 heeft HCWF een groot aantal projecten ontwikkeld om kansen te geven aan marginale kinderen, straatkinderen, werkende kinderen en kansarme jongeren. Het Cau Han-project loopt in samenwerking met de Stichting Welzijn Kinderen van de stad HCMC. EFD werkt hieraan mee voor het onderdeel "verbetering en uitbreiding van bewustwording en raadgeving door het Cau Han project voor kansarme kinderen en jongeren."

HET VERHAAL VAN EEN KIND



"Zondag hielp ik mijn moeder het huis schoon te maken, en toen vond ik plotseling enkele foto's van mijn school en onze klas. Ik herinnerde me hoe gelukkig ik daar was, ook al was niet alles zoals het op school hoort te zijn."

Phan Thi Kim Tam

4. ONZE PROJECTEN

4.1 De Kleine Toelagen van EFD (small grant scheme, SGS)

De kleine toelagen van EFD zijn bedoeld voor plaatselijke sociale organisaties in Vietnam, en voor instellingen die rechtstreeks met kansarme kinderen werken. Zij kunnen een bescheiden financiering krijgen voor projecten die in de strategie van EFD passen. Het gaat om bedragen tussen \$ 2500 en \$ 15 000. Op basis van een projectvoorstel oordeelt EFD telkens of de organisatie aan onze doelstellingen kan bijdragen. De kleine toelagen bestrijken drie domeinen: beroepsopleiding en tewerkstelling; straatonderzoek en inclusief onderwijs. Bovendien is er de innovatietoelage, die de toepassing van nieuwe methodes in opvoeding en opleiding wil stimuleren. Op die manier willen we het kansarme kinderen en jongelui in Vietnam een beter leven helpen uitbouwen.

In 2006 organiseerden we jaarlijkse voorstelling van EFD SGS 2007. Meer dan 90 deelnemers uit sociale organisaties in HCMC kwamen hier op af. De meesten waren voor het eerst aanwezig. Momenteel onderzoeken we de projectvoorstellen voor 2007.

4.1.1 Vocational Training and Employment Programme

Het doel van dit programma is te verzekeren dat jongeren tussen 14 en 22 een efficiënte en betrouwbare beroepsopleiding en begeleiding bij het zoeken naar een job krijgen. Zij moeten toegang tot opleidingen in veilige en niet-exploiterende omstandigheden krijgen. EFD zette de steun aan zes opleidingsprojecten uit 2005 verder, en selecteerde twee nieuwe projecten in 2006.

A. Het project “verbetering van beroepsopleiding en begeleiding bij tewerkstelling voor gehandicapte jongeren in HCMC” (uitgevoerd door het Hy Vong-Centrum voor Beroepsopleiding).

Doel van dit project is zestig gehandicapte jongeren in HCMC te helpen bij het verwerven van beroepsvaardigheden, werkervaring en het zoeken naar een job in de textielsector. Er wordt gewerkt aan de opleiding en aan de productie-installaties. Op die manier kan het Hy Vong-centrum voldoende winst maken om de werkingskosten te betalen, met name door de verkoop van producten die in het centrum worden gemaakt.

Om dit project te steunen kwam EFD financieel tussen voor:

- de uitbreiding van het gebouw van het opleidingscentrum
- de materiële uitrusting voor de naaiwerkclassen
- de materiële uitrusting van de kantoren en de verkoopsafdeling
- opleiding in projectmanagement.

In 2006 hadden we 29 nieuwe gehandicapte studenten in het Hy Vong-centrum, acht jongens en 21 meisjes. Drieëntwintig afgestudeerden werken in HCMC bij textielbedrijven of op zelfstandige basis. Het Hy Vong-centrum slaagde er dit jaar in voldoende fondsen te verwerven om de eigen werkingskosten te financieren.

B. Het project “verbetering van de beroepsopleiding en begeleiding naar tewerkstelling voor kansarme jongeren,” uitgevoerd door de 1 Junischool.

Doel van dit project is de verbetering van de beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling voor kansarme kinderen in de 1 Junischool, en het creëren van betere kansen voor jongeren op een behoorlijke en stabiele baan.

Om dit project te steunen kwam EFD financieel tussen voor:

4. ONZE PROJECTEN

- de uitrusting van industriële en ambachtelijke klassen textielbewerking
- de uitrusting van de klas reparatie van motorfietsen
- opleidingen in projectmanagement en fundraising.

Op dit ogenblik zijn er tien studenten textielbewerking en acht studenten reparatie van motorfietsen.

C. Het project “verbetering van de programma's beroepsopleiding naaien, borduren en zijdedruk voor gehandicapte jongeren in HCMC” uitgevoerd door het Centre for Support of Vocational Training and Employment for the Disabled.

Doel van dit project is de ondersteuning van 240 jongeren die in dit centrum worden opgeleid. Zij leren er naaien, borduren en zijde bedrukken. In de loop van twee jaar hebben 80 van hen een vaste baan gevonden, zodat ze zich in de maatschappij kunnen integreren.

Om dit project te steunen kwam EFD financieel tussen voor:

- uitbreiding en verbetering van de klassen industrieel en ambachtelijk naaien
- uitbreiding en verbetering van de borduurklassen
- uitbreiding en verbetering van de klassen zijde bedrukken.

In 2006 volgden 61 gehandicapte studenten een opleiding in het Centrum. Zestien studenten vonden een baan en vier werken zelfstandig.

D. Het project “verbetering van de bakkerijklas voor kansarme jongeren” uitgevoerd door de 15 Meischool in HCMC.

Hier is het doel een degelijke opleiding in bakkerij voor twintig kansarme jongeren van 14 tot 18 jaar, zodat ze betere kansen op de arbeidsmarkt hebben.

- Om dit project te steunen kwam EFD financieel tussen voor de aankoop van keukenmateriaal voor de praktijklessen.

Twintig studenten volgen de bakkerijopleiding.

E. Het project “Verbetering van de beroepsopleidingen voor kansarme jongeren,” uitgevoerd door de Onthaalschool voor kansarme kinderen.

Het project wil de leeromgeving verbeteren door het opzetten van een bibliotheek, en het aanschaffen van lesmateriaal voor studenten en personeelsleden van de academische afdeling van de onthaalschool.

Om dit project te steunen kwam EFD financieel tussen voor:

- uitrusting, boeken, documenten, cd-roms voor de schoolbibliotheek
- de materiële uitrusting van de academische afdeling
- opleiding in projectmanagement.



4. ONZE PROJECTEN

F. Het project “steun aan de verbetering van de beroepsopleidingen voor kansarme en gehandicapte jongeren,” uitgevoerd door Thanh Dat Shelter.

Het project geeft 150 kansarme of gehandicapte jongeren een beroepsopleiding; de helft van hen vindt in de loop van twee jaar een vaste baan.

Om dit project te steunen kwam EFD financieel tussen voor:

- uitbreiding van het gebouw van het centrum voor beroepsopleiding, zodat meer jongelui een opleiding kunnen volgen.
- de aankoop van uitrusting voor de start van drie nieuwe opleidingen: acupunctuur, massage en traditioneel brokaatwerk.
- de verbetering van drie bestaande opleidingen: naaien, handenarbeid en computer.
- verbetering van de kantoorruimte en onthaal van potentiële klanten van de opleidingsproducten.
- opleidingen fundraising en public relations.
- advies inzake fundraisingactiviteiten.

Op dit ogenblik volgen 87 studenten een opleiding in naaien (17), handenarbeid (30), computer (8), weven (30) en massage (4) in Thanh Dat. Twee studenten volgen gelijktijdig twee opleidingen.

G. Het project “uitbreiding en verbetering van beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling voor wezen en gehandicapte kinderen in het Centrum voor beroepsopleiding voor wezen en gehandicapte kinderen in HCMC,” uitgevoerd door de Vereniging voor Steun aan gehandicapte kinderen en wezen in HCMC.

Doel van het project is de vaardigheden en het zelfvertrouwen van deze jonge mensen te ontwikkelen, zodat ze zich in de maatschappij kunnen integreren, een stabiel leven uitbouwen en in hun levensonderhoud voorzien.

Het project werd eind 2006 getekend. De volgende doelen werden vooropgezet:

- jaarlijks 100 extra gehandicapte kinderen en wezen een opleiding geven in het Centrum
- 80 % van de studenten die hun opleiding hebben afgemaakt, een baan bezorgen door arbeidsbemiddeling of hulp bij het vestigen als zelfstandige.
- de uitbouw van een dienst studiebegeleiding, die de studenten moet helpen bij het kiezen van een opleiding die bij ze past en de nodige perspectieven biedt.

H. Het project “verbetering van het gebouw van de Thang Long-school Engels en beroepsopleiding voor kansarme kinderen en jongeren in district 4,” uitgevoerd door het Departement Onderwijs van District 4 in de Thang Long English and Vocational Training School.

Doel van het project is, voor kansarme kinderen en adolescenten de toegang tot gratis onderwijs te verzekeren in de Thang Long-school. Er zijn o.a. cursussen Engels, naaien, haarkappen, fotografie, ict. Dit onderwijs geeft ze uitzicht op een behoorlijke baan met toekomstmogelijkheden.

- het gebouw van TLS moet in goede staat worden gebracht en moet een krachtige leeromgeving bieden.
- na voltooiing van de werken kan het aantal studenten oplopen tot 250 per jaar (218 in 2005).

Na restauratie zal het gebouw veiliger zijn en meer studenten kunnen ontvangen.

Op dit ogenblik zijn er 260 studenten in de Thang Long-school, waarvan 91 nieuwkomers.

4. ONZE PROJECTEN

4.1.2 Programma inclusief onderwijs.

Het programma heeft als doel de instroom van kansarme kinderen (arm, werkend of migrant) in het gewone basisonderwijs van HCMC te bevorderen.

Het project “inclusief onderwijs,” uitgevoerd in de Tri Tri-basischool, district 10, HCMC.

Doel van het project is, meer kansarme en gehandicapte kinderen van schoolgaande leeftijd in het gewone basisonderwijs binnen te loodsen.

Om dit project te steunen kwam EFD financieel tussen voor:

- bewustmaking van het belang van onderwijs bij de plaatselijke gemeenschap en de ouders;
- bewustmaking van de kinderrechten bij kinderen, ouders, de plaatselijke gemeenschap, de scholen en de overheden;
- verbetering van de leeromgeving van de kinderen;
- verbetering van de didactische vaardigheden van de leerkrachten;
- verhoging van het aantal kinderen (ook kinderen met een handicap) in het gewone basisonderwijs.

De school nam zes kinderen uit de doelgroep in het basisonderwijs op in het schooljaar 2006-2007. EFD verleende de school technische steun bij het drukken van een brochure over kinderrechten en het belang van onderwijs. Dit drukwerk werd verspreid bij leerkrachten, ouders en plaatselijke gezagsdragers. De lokale overheid verspreide de brochure verder in de gemeenschap. De Tri Tri-school organiseerde cursussen rond kinderrechten voor 37 leerkrachten en 31 plaatselijke gezagsdragers.

4.1.3 Programma innovatieve toelage.

In 2006 selecteerde EFD één project voor een innovatieve toelage.

Het project “verbetering en uitbreiding van de diensten bewustmaking en raadpleging van het Cau Han-project voor kansarme kinderen en jongeren in de wijk Tan Thuan Tay, district 7, HCMC” georganiseerd door de Stichting Kinderwelzijn HCMC in het Cau Han-project.

Doel van het project is, meer kansarme kinderen en jongeren uit de wijk Tan Thuan Tay toegang geven tot de verbeterde diensten bewustmaking, begeleiding en raadpleging van het Cau Han-project. Daardoor lopen zij minder gevaar het slachtoffer te worden van drugs, kinderhandel, hiv, aids of seksueel misbruik.

- bouw van een extra ruimte bij het kantoor van Cau Han, te gebruiken als bibliotheek en vergaderruimte.
- aankoop van boeken, dvd's, een dvd-speler en meubelen om een kindvriendelijke omgeving te creëren.
- opleiding van vrijwilligers in het beheer en het gebruik van de bibliotheek, en de begeleiding van groepsactiviteiten met kinderen.
- organisatie van een tekenwedstrijd waarin kansarme kinderen hun visie op de gevolgen van druggebruik, kinderhandel, hiv-aids en seksueel misbruik uitdrukken.
- aanmaak, druk en verspreiding van flyers over de risico's van druggebruik, kinderhandel, hiv-aids en seksuele uitbuiting. Die moeten de kinderen van de wijk bewustmaken en ze op de bestaande dienstverlening wijzen.
- inrichting van een gespreksruimte in een “privé-omgeving” voor kinderen van de wijk.

4. ONZE PROJECTEN

4.2 Project: "Enhancing Volunteer Contributions in Local Social Organisations in HCMC"

In 2006 heeft EFD een project opgestart in samenwerking met de UNO-vrijwilligers (UNV). De naam en het voornaamste doel van het project is "de bevordering van bijdragen door vrijwilligers voor het bereiken van de millenniumdoelstellingen in Ho Chi Minhstad, Vietnam, door EFD en plaatselijke organisaties."

In dit kader heeft EFD met SDTC cursussen over management en inzet van vrijwilligers opgezet. Deze cursussen waren zowel vraaggestuurd als op eigen initiatief. Een veertigtal medewerkers van plaatselijke sociale organisaties namen eraan deel.

We hebben een "Ontmoetingsdag" georganiseerd voor agentschappen die vrijwilligers uitsenden en plaatselijke organisaties die met vrijwilligers willen werken. In HCMC was er een infosessie voor internationale ngo's over de inzet van vrijwilligers.

Tenslotte organiseerde EFD, samen met diverse andere sociale organisaties in HCMC, een eerste viering van de Internationale Dag van de Vrijwilliger.

Alhoewel het project in het eerste kwartaal van 2007 afloopt, wil EFD graag verder promotie voor vrijwilligerswerk maken bij zijn partnerorganisaties.



4.3 Lopende projecten sedert 2004.

A. Het project "beroepsopleiding handenarbeid en tewerkstelling voor wezen en gehandicapte kinderen en jongeren in HCMC," uitgevoerd door het Nhan Tam-centrum voor beroepsopleiding handenarbeid.

Het Nhan Tam-centrum en EFD hebben op 14 december een tweejarig partnerschap ondertekend, met twee programmapunten:

- verbetering van de bestaande infrastructuur en uitrusting, zodat de opleiding in veilige omstandigheden kan gebeuren;
- opleiding voor het management om de uitbating en marketing te verbeteren.

B. Het project "inclusief onderwijs," uitgevoerd door de Cay Bang-school.

Op basis van een onderzoek in 2004 werd dit project uitgewerkt om meer doelgroepkinderen naar het algemene basisonderwijs te leiden. Er zijn vier kernactiviteiten:

- bewustmaking van het belang van onderwijs;
- bewustmaking van het belang van kinderrechten;
- het bijbrengen van didactische vaardigheden en kennis voor de leerkrachten
- verbetering van de uitrusting van de school om het geheel meer kindvriendelijk te maken.

In het schooljaar 2006-2007 werden zeven doelgroepkinderen in de school opgenomen: vijf oudere leerlingen, één uit de beroepsopleiding en één kind zonder papieren.

In 2006 verleende EFD technische steun bij het opmaken van een brochure over kinderrechten. EFD organiseerde daarnaast een halve dag opleiding rond kinderrechten voor leerkrachten en ouders, en een volledige dag opleiding in actieve lesmethodes voor de leerkrachten van de Cay Bang-school.

4. ONZE PROJECTEN

4.4 Het Social Development Training Centre.

SDTC werd in april 2004 opgericht in samenwerking van EFD en de Ton Duc Thang-universiteit. Vele instanties die opleidingen rond werken met kansarme kinderen organiseren, zitten ver weg in Hanoi. Bovendien is het inschrijvingsgeld voor dergelijke cursussen vaak te duur voor plaatselijke organisaties, met een klein of helemaal geen budget voor opleiding van het personeel.



SDTC wil aan deze noden tegemoetkomen door het aanbieden van relevante en betaalbare opleidingen van hoge kwaliteit, voor personeelsleden van sociale organisaties in Ho Chi Minhstad en het zuiden van Vietnam.

Jaarlijks worden de noden van plaatselijke sociale organisaties die met kansarme kinderen werken, onderzocht. De resultaten hiervan vormen de basis voor het jaarprogramma van SDTC. Organisaties zonder budget voor opleiding krijgen bovendien een korting op de cursusprijs.

In 2006 volgden 160 cursisten een kortlopende opleiding bij SDTC. De onderwerpen varieerden van basisvaardigheden adviesverstrekking tot projectmanagement. De meeste cursisten werken in plaatselijke sociale organisaties ten dienste van kansarme kinderen en jongeren. Daarnaast organiseerde SDTC zes vraaggestuurde opleidingen voor 99 deelnemers uit internationale ngo's en plaatselijke sociale organisaties zoals het Thao Dan-programma, Terre des Hommes, HVO en leden van het Forum Gehandicapten in Hanoi.

VSO-vrijwilliger Renée Rivera werkte in 2006 specifiek aan de ontwikkeling van opleidingscursussen rond sociaal werk. Dit is een nog behoorlijk nieuw beroep in Vietnam, en SDTC wil de personeelsleden van sociale organisaties de kans geven, hun kennis en praktische vaardigheid op dit gebied verder te ontwikkelen. Mevrouw Rivera werkte mee aan een vraaggestuurd project voor Terre des Hommes: zij was verantwoordelijk voor drie opleidingsmodules over sociaal werk in de provincies Ben Tre en Dac Lac.



2006 was een jaar van volgehouden groei en bredere erkenning voor SDTC. We kijken allen hoopvol uit naar een nieuw jaar vol kansen en uitdagingen. We zijn trots op ons schitterende team (vrijwillige) cursusleiders. In 2007 blijft het ons voornaamste doel, de medewerkers van sociale organisaties te ondersteunen, zodat zij op hun beurt betere diensten aan kansarme kinderen en jongeren kunnen bieden.

4. ONZE PROJECTEN

Indrukken van een SDTC-cursist.

"...Kansarme kinderen worden met telkens nieuwe sociale problemen geconfronteerd. Dat is een grote zorg voor ouders en voor allen die in de culturele en sociale sector werken." Ik had het voorrecht diverse cursussen van SDTC te kunnen meemaken. Daar hebben ervaren en deskundige instructeurs mij nieuwe kennis en vaardigheden bijgebracht. Wat ik leerde, heb ik toegepast in onze activiteiten voor straatkinderen, zowel praktisch als eerder theoretisch. En het heeft tot heel wat mooie resultaten geleid; meer dan ik verwacht had. Ik dank EFD en SDTC erg hartelijk voor de kansen die ze ons gegeven hebben."



zuster Nguyen Thi Hue
Thu Duc –Da Minh

Opleidingscursussen uitgevoerd in 2006

No	Cursusonderwerp	Trainer	aantal deelnemers
1.	Project Management	Mr. Lê Đại Trí	11
2.	Fundraising & Public Relations	Ms. Gilly Meek & Ms. Nguyễn Thị Thu Thủy	19
3.	Volunteer Involvement & Management	Ms. Gilly Meek & Ms. Nguyễn Thị Thu Thủy	25
4.	Introduction to Social Work -Module1	Ms. Renee Rivera	13
5.	Project Proposal Writing	Mr. Lê Đại Trí	10
6.	People Management	Ms. Lê Thị Kim Anh	11
7.	Introduction to Social Work - Module 2	Ms. Renee Rivera	13
8.	Project Monitoring and Evaluation	Mr. Lê Đại Trí	11
9.	Communication Skills in the Workplace	Mr. Hồ Đức Nguyễn Ngã	10
10.	Psychology of Disadvantaged children	Mr. Huỳnh Văn Sơn	12
11.	Communication Skills with Disadvantaged Children and Their Families	Ms. Trần Thị Giồng	20
12.	Basic Organizational Development	Mr. Trần Trọng Đức	5

4. ONZE PROJECTEN

4.5 Vietnam Innovation Day Project

EFD was een van de winnaars van de Dag van de Innovatie 2006 in Vietnam. We ontvingen een kleine toelage van de Wereldbank. Daarmee wordt een gezamenlijk project van EFD en SDTC opgestart: "het dichten van de kloof tussen de beroepsopleidingsprogramma's voor kansarme jongeren en de eisen van de huidige en toekomstige arbeidsmarkt."

In dit kader heeft EFD samen met de Nederlandse ngo "Child at Venture" een "Ondernemersdag voor kansarme jongeren" georganiseerd. 45 studenten uit verschillende opleidingscentra en tehuizen participeerden. Een Nederlandse instructeur gaf bovendien een "training voor trainers" over dit onderwerp.

Voor 2007 staan diverse andere activiteiten op het programma. Zo komt er een opleiding rond "business en marketing voor opleidingscentra en tehuizen."

In ons volgende jaarrapport brengen we u graag van de resultaten op de hoogte.

HET VERHAAL VAN EEN VRIJWILLIGER



Vrijwilliger zijn, ik kan mijn ervaringen vanuit verschillende gezichtspunten bekijken.

Ik heb veel kansen gekregen in mijn leven (zoals studeren aan de universiteit en naar vele landen reizen) die anderen niet gekregen hebben. Misschien omdat ik gewoon geluk heb gehad. Daarom, en omdat ik simpelweg een onderdeel van deze wereld ben, geloof ik dat ik er ook enige verantwoordelijkheid voor draag. Bijvoorbeeld, als ik kansen krijg, waarom zouden andere mensen die dan niet kunnen krijgen? Het is simpel!

Natuurlijk is het meer dan dat, het is delen en van anderen leren. Toen ik voor het eerst naar Azië kwam vier maanden geleden, wist ik zeker dat ik Vietnam wilde leren kennen – niet alleen door er doorheen te reizen, maar door deel uit te maken van de cultuur en maatschappij. Ik wilde proberen om iets van mezelf te geven terwijl ik leerde van dit land – een land dat zo anders is dan het mijne, Spanje.

De dingen worden wat complexer als je nadenkt over de redenen van zoveel ongelijkheid. Het is niet alleen een kwestie van 'het bereiken van hetzelfde economische niveau op de hele wereld'. Er zijn meer kanten aan ongelijkheid en veel manieren om een confrontatie met dit probleem aan te gaan. Vrijwilligerswerk is er een van.

Vrijwilligerswerk bij EFD en andere organisaties is een goeie mogelijkheid om de sociale problemen van Vietnam te kunnen verstaan, maar het is ook een manier om te werken met interessante mensen met verschillende achtergronden, culturen en gewoontes. Ik zou daarom echt graag iedereen willen aanmoedigen om een kleine poging te wagen om een 'actief deel van de oplossing' te zijn, door betrokken te raken bij sociale bewegingen en organisaties als EFD, die geïnteresseerd zijn in het verbeteren van levensomstandigheden.

Luis Gómez Juanes

5. ONZE MIDDELEN

5.1 Medewerkers:

EFD - personeelsleden:

Ruth Frans: EFD landcoördinator
Hoàng Thanh Linh: Projectleider Jaarlijks EFD Sponsorplan
Nguyễn Thị Thu Thủy: Projectleider SDTC
Huỳnh Lê Kim Như: Administratie en PR
Cô Ngô Thị Kim Ngân: onderhoud



EFD-vrijwilligers:

"Ver weg van de spots, op elk uur van de dag en overal ter wereld, steken miljoenen edelmoedige mensen de handen uit de mouwen en doen vrijwilligerswerk. Deze moedige en toegewijde personen vormen een belangrijk deel van de zoektocht naar een wereld die beter, eerlijker en veiliger is." (Kofi Annan, Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties)

In 2006 heeft EFD opnieuw het voorrecht gehad vele vrijwilligers te verwelkomen, met uiteenlopende professionele en culturele achtergrond. Zij hebben op vele verschillende manieren EFD en haar partners geholpen. Ieder van hen maakt een verschil!

Vrijwilligers ter plaatse in 2006:

Ms Renee Rivera: Adviseur opleidingen (VSO-vrijwilliger)
Ms Gilly Meek: Fundraising en PR Adviseur tot juli 2006
Mr Dan Enbysk: Fundraising en PR Adviseur vanaf september 2006
Mr Lam Thanh Hiep: Website manager (University Volunteer-UNITeS, uit Hanoi)
Mr Luis Gomez Juanes: Website manager (University Volunteer – UNITeS, uit Spanje)

Online-vrijwilligers en occasionele helpers in 2006:

Mr Dun Gifford: Adviseur strategische planning – half ter plaatse
Ms Martha Maier: Adviseur Ontwikkeling Loonschaal – part-time

Andrew and Rebecca McCargow, Melissa, Nguyễn Ngọc Lễ, Nguyễn Như Diễm Trang, Nguyễn Thị Hương Giang, Trần Tú Minh, Hà Vy, Hoàng Thiên Trúc, Thái Thị Cẩm Vân, Nguyễn Thị Trọng Phú, Nguyễn Thị Thu Thảo, Nguyễn Thị Kim Anh, Võ Thị Hồng Vân (Trâm), Nguyễn Thị Hồng Hoa, Võ Thị Thanh Trúc, Huỳnh Lâm Anh Chương, Lê Thị Kim Anh, Vũ Thị Hồng Lễ



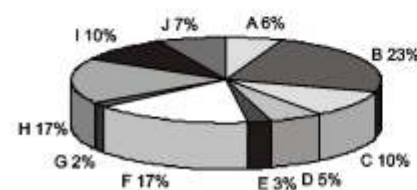
Hartelijk dank voor uw onschatbare bijdrage in 2006!

5. ONZE MIDDELEN

5.2 Financiële middelen

Inkomsten in 2006

EFD-Vietnam startte het boekjaar 2006 met een overdracht van 56 072 USD uit de begroting van 2005. De fundraising units in België, Nederland en Zwitserland zorgden voor 55% van het totale inkomen van EFD-Vietnam in 2006. Vietnam zelf zorgde voor 45% van het budget door individuele giften, interesten van de banken, het UNV/MDG SGF en door een project met de Wereld Bank. .
 EFD-Vietnam had een totaal inkomen van **91 796 USD** in 2006.



EFD-Vietnam.	44%
A. Eigen Fondsenwerving.	6%
B. UNV/MDG SGF	23%
C. Wereld Bank.	10%
D. Meiers Weltreisen	5%
Kansen voor Kinderen België	39%
E. Rotary Westmalle-Kempenland.	3%
F. Cortina	17%
G. Gros Schilde	2%
H. Provincie West-Vlaanderen	17%
ERV-Zwitserland	10%
I. Grimentz/Priest	10%
Kansen voor Kinderen Nederland	7%
J. Plan Nederland	7%

De donateurs en fundraising units sponsorden de volgende zaken:

EFD-Vietnam:

- EFD-Vietnam ontving donaties van **Meier Weltreisen** voor kantoor- en projectkosten (5,029 USD).
- EFD -Vietnam ontving de tweede uitbetaling van het **United Nations Volunteers Millennium Development Goals Small Grant Facility (UNV/MDG SGF)** voor het stimuleren van de inzet van vrijwilligers bij het bereiken van de Millenniumdoelstellingen.
- De Wereldbank (Vietnam Innovation Day)** gaf geld voor een project waarbij de nadruk lag op ondernemerschap en bedrijfs- en marketing vaardigheden van studenten en personeel van Centra voor Beroepsonderwijs en Opvanghuizen (9,606 USD).
- Bijdrage van **Hansje Sillevis Foundation** wordt verschoven naar 2007 maar wordt niet gerapporteerd als inkomsten omdat het aan EFD is overgemaakt in 2005.

EFD-België:

- Via **Kinderen Derde Wereld (KDW)** ontving KVK België in 2006; € 29.166 aan donaties van individuen en scholen. Hierin zijn ook begrepen de donaties van **NV Cortina** (€ 11,000) en de **Provincie West-Vlaanderen** (€ 12,500) die KDW sponsoren om ons te helpen onze projecten in Vietnam te realiseren. Daarnaast verkocht **KvK België** artisanale producten en organiseerden we evenementen. Deze sommen werden op diverse manieren besteed; Het bedrag van De Provincie West-Vlaanderen werd gebruikt om een deel van de kosten van het Kleine Toelagesysteem-praktijkopleidingen en werkgelegenheid-en een deel van de administratiekosten.

5. ONZE MIDDELEN

Het bedrag van NV Cortina voor het Sociaal Development training Centre en voor opleiding van Stafmedewerkers.

Het restant van deze inkomsten werden gebruikt voor de werkingskosten in België en Vietnam, een deel van de personeelskosten in Vietnam, directe projectkosten en om een reserve aan te leggen zodat we onze meer-jaar engagements in de toekomst kunnen nakomen.

- Het **GROS Schilde** heeft een deel van het Kleine Toelagesysteem (1 528 USD) betaald.
- **Rotary Westmalle-Kempenland** heeft het bedrag van 2,359 USD betaald dat EFD-VN in 2005 had voorgefinancierd.



cortina.be

Provincie
West-Vlaanderen
Door mensen gedreven



EFD-Nederland

- **KvK Nederland** ontving giften van individuen, bedrijven en scholen voor administratiekosten en projectkosten.
- **Plan-Nederland** droeg bij aan een project praktijkopleidingen en tewerkstelling van het Kleine Toelagesysteem waarvan de eerste bijdrage in 2005 geleverd werd door **KvK Nederland** (6 683 USD).



Plan
Be a part of it

ERV – Zwitserland (ERV)

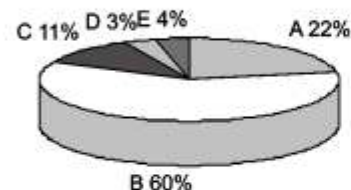
- **Grimentz** en **Enfants de Saigon** betaalden 8,950 USD voor administratiekosten en projectkosten.



5. ONZE MIDDELEN

Kosten per project in 2006.

In totaal werd in 2006, 113 604 USD uitgegeven.



A. Social Development Training Centre Project	22%
B. Kleine Toelagesysteem (SGS)	60%
C. UNV/EFD Project	11%
D. Project Promotie van Ondernemerschap	3%
E. Public Relations	4%

Nota: de projecten vrijwilligerspromotie en promotie van ondernemerschap zijn een integraal onderdeel van het SDTC en het Kleine Toelagesysteem. Daardoor toont de grafiek niet de percentages van de financiële bijdragen van de respectievelijke donateurs (UNV/MDG-SGF en Wereldbank).

5.3 Steun:

EFD bedankt deze sponsors voor hun gewaardeerde steun:

- **United Nations Volunteers (UNV)** voor hun bijdrage aan twee universitaire vrijwilligers via UNITEs.
- **Voluntary Services Overseas (VSO)** voor hun bijdrage in de vorm van de adviseur opleidingen van EFD/SDTC.
- **SDTC** voor het toestaan van het gebruik van de LCD Projector voor EFD-presentaties.
- **UPS** for sending Annual Report to Europe free of cost



6.1 EFD - België

Kansen voor Kinderen België heeft in 2006 de volgende activiteiten uitgevoerd:

- Verkopen van handgemaakte Vietnamese materialen.
- Nauwe samenwerking met het Noord-Zuidcentrum van de provincie West-Vlaanderen
- EFD-België beschikt over volledig uitgewerkt didactisch materiaal voor een actie of presentatie en/of projectweek (dat samen met onze Nederlandse collega's steeds opnieuw wordt bijgewerkt)
- Contacteren donateurs.
- Vertalen en verspreiden van de Nieuwsbrieven en Jaarrapporten (Nederlands en Frans).
- Verzorgen van een Vietnamdag in de Basisschool "De Reigers" te Zelzate op 27 april.
- Het verzorgen van een presentatie, op een infodag voor een Vietnam-inleefreis in de abdijsschool Zevenkerken op 12 mei.
- We waren aanwezig op het 'Feest in het Park' te Brugge op 24 juni 2006, met een infostand.
- Recht uit het Hart. Multimediale voorstelling in Heule 23 september.
- Aziëdag i.s.m. Kinderen Derde Wereld 19 november 2006.
- Kerstnocturne Schilde 15 december 2006.

Kansen voor Kinderen België wil de volgende donateurs en partners bedanken:

- **Cortina NV** voor hun voortdurende ondersteuning
- De provincie **West-Vlaanderen** voor hun voortdurende ondersteuning.
- **Kinderen Derde Wereld/Enfants Tiers Monde** voor hun voortdurende ondersteuning.
- **Rotary Westmalle-Kempenland.**
- **Het Gros Schilde**
- De stad **Kortrijk**
- De Basisschool "**de Reigers**" te Zelzate.
- Diverse particulieren.

Voor 2006 wil Kansen voor Kinderen België in het bijzonder de volgende mensen bedanken:

Ons vast team vrijwilligers en mensen die ons geholpen hebben bij het opzetten van specifieke activiteiten:

Sarah Van Grieken (Voorzitster), Koen Van Acoleyen (Houdt toezicht op het werk van EFD in Ho Chi Minh voor EFD België), Johan Berteloot (Boekhouder), Peter Anseeuw (Coördinator voor België), Nguyen Thi Hà, Kim Liën, Alexander Ebersson, Petra Veys, Elias Berteloot, Pieter en Mady Van Acoleyen en kinderen, Lieselot Bisschop, Henk Vrielinck, Geert Mergaert, Marie-Christine Buys, Daniel Leroy, Linda en Hans D'Hondt, Joos Anseeuw, Sien Soenen + vriendin, Sien Vandenabeele, Wim Maene, Lyrondele, La Gioia, The Brulein Boys, The Troubadours of Peace, Gøril Trondsen Booth, Véronique Bungenberg, Véronique Piaser, Jean-Luc Mège, Jean-Louis Rigot, Hans Hendriksen, Jan Schonebeek, Peter Van Gils, het personeel van O.C.De Vonke, Aziatische voeding Truong Son, Bao & Quyen Vietnamese Keuken. Johanna Vandamme, de vrienden van de Virlanie Foundation (Manilla, Filippijnen) en de Penafrancia School Annex (Antipolo City, Filippijnen) (Louise, Leo, Emile, Romeo, Angie, Soraya, Milan, Remi, François, Koen, Edgar, de dansgroep Mabuhay), Ann Anseeuw, Maria Gouwy, Liliane Avontroodt, Yolande en Erik Van Grieken, Virginie Dugardyn, Nathalie en Kathleen, jong VLD Schilde.

6.2 EFD-Nederland

Kansen voor Kinderen Nederland heeft in 2006 de volgende activiteiten uitgevoerd:

- Op 21 januari organiseerden we een Kansen voor Kinderen-party met karaoke en loempia's. Zowat 60 mensen kwamen hierop af en we zamelden € 600 in.
- We legden contacten met diverse kandidaat-donoren, zowel privé-personen als bedrijven en scholen.
- We werken aan strategie voor sponsoring door bedrijven, in samenspraak met het Platform voor Innovatie en Marketing.
- Bewustmakingsactiviteiten in scholen. Zo organiseerden we op 10 november een bewustmakingsspel in het Sintermeertencollege in Heerlen. De leerlingen zamelden € 4 500 in voor onze projecten in Vietnam.
- Ontwikkeling van pr-materiaal: nieuwsbrief, website en flyer.

Kansen voor Kinderen Nederland wil de volgende donateurs bedanken:

- alle privé-personen die ons financieel steunden in 2006;
- **bedrijven:** Jongen Honden, ThyssenKrupp Materials Nederland;
- **fondsen en subsidies:** Plan Nederland, Stichting ASN;
- het Sintermeertencollege Heerlen.

JongeHonden  **ASN Bank**
VOOR DE WERELD VAN MORGEN

ThyssenKrupp Materials Nederland 
ThyssenKrupp

En dank aan ons vrijwilligersteam dat al dit werk mogelijk maakte:

Gert van Veldhuisen, Dennis Ratering, Dirk van der Geer, Cathelijne Jongerius, Liesbeth Gort, Jet Mok, Karin Peskens, Sanne Evers, Jaap Meijers, Thao Nguyen, Nghia Phan.



7. WAT KUNT U DOEN ?

Ook u kunt deelnemen aan ons werk in Ho Chi Minh Stad en actief meehelpen om kansen voor achtergestelde kinderen te scheppen.

Enkele mogelijkheden:

- schrijf uw gift rechtstreeks over op 000-0039999-35 van Kinderen Derde Wereld, met vermelding van Kansen voor Kinderen-Vietnam (Vanaf € 30 krijgt u een fiscaal attest.)
- organiseer een event om geld voor EFD in te zamelen
- werk als vrijwilliger mee in Vietnam, België, Nederland of Zwitserland.

Wilt u meer informatie, contacteer ons dan via: kvk@educationfordevelopment.org

Wordt lid van Kansen voor Kinderen en geef kansarme kinderen een toekomst!

Vanaf slechts 5 euro per maand bent u al lid van KVK en maakt u het mogelijk dat kansarme kinderen en jongeren in Vietnam toegang krijgen tot: vakopleidingen, speciaal onderwijs voor arme kinderen met een handicap, trainingen en begeleiding in ondernemerschap, en nog zoveel meer...

Hoe wordt u lid van kansen voor Kinderen?

1. Door middel van een bestendige opdracht bij uw financiële instelling, waarbij uw maandelijks 5 euro laat storten op 000-0039999-35 van Kinderen Derde Wereld, met vermelding van Kansen voor Kinderen-Vietnam. Uiteraard krijgt u als lid een fiscaal attest (vanaf € 30 per boekjaar!).
2. Door een email met uw naam en adresgegevens te sturen naar kvk@educationfordevelopment.org, of door een kort briefje met deze gegevens te sturen naar:

Kansen voor Kinderen vzw
t.a.v. Ingrid ter Maat, Algemeen Coördinatrice
De Stappe 3
2640 Mortsel

U ontvangt zo snel mogelijk uw welkomstpakket!

Kantoor in Vietnam:

Education for Development 305/30 Le Van Sy
Ward 1, Tan Binh District
Ho Chi Minh City
VIETNAM

Tel: (84-8) 991 6033

Tel/Fax: (84-8) 991 6032

Email: Vietnam@educationfordevelopment.org

bankrekening: 3037787 ANZ Bank, HCMC Branch

SWIFT No: ANZBVNVX472

Erkende NGO in Vietnam licentienummer: AU069/UB/HD



FOTO'S UIT HET HART

